



ORGANISATION  
MONDIALE  
DU COMMERCE

Référence: WLI/100

17 mai 2016

ACCORD DE MARRAKECH INSTITUANT L'ORGANISATION  
MONDIALE DU COMMERCE  
FAIT À MARRAKECH LE 15 AVRIL 1994

ACCORD GÉNÉRAL SUR LES TARIFS DOUANIERS  
ET LE COMMERCE DE 1994

CERTIFICATION DE MODIFICATIONS ET DE RECTIFICATIONS  
LISTE LXXXII – HONG KONG, CHINE

ENVOI DE COPIE CERTIFIÉE CONFORME

J'ai l'honneur de vous faire parvenir ci-joint une copie certifiée conforme des modifications et des rectifications apportées à la **Liste LXXXII – Hong Kong, Chine**, qui ont pris effet le **9 mai 2016**.

Roberto Azevêdo  
Directeur général

16-2695

WT/Let/1159



**LISTES DE CONCESSIONS TARIFAIRES ANNEXÉES À L'ACCORD GÉNÉRAL  
SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE DE 1994**

**CERTIFICATION DE MODIFICATIONS ET DE RECTIFICATIONS**

**LISTE LXXXII – HONG KONG, CHINE**

CONSIDÉRANT que les PARTIES CONTRACTANTES à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1947 ont adopté, le 26 mars 1980, une Décision sur les procédures de modification et de rectification des listes de concessions tarifaires (IBDD, S27/26-27);

CONSIDÉRANT que conformément aux dispositions de la Décision susmentionnée, un projet contenant les modifications et les rectifications apportées à la **Liste LXXXII – Hong Kong, Chine** a été communiqué à tous les Membres de l'Organisation mondiale du commerce sous couvert du document G/MA/TAR/RS/426 le 9 février 2016 et du document G/MA/TAR/RS/426/Corr.1 le 7 mars 2016, en application de la Déclaration sur l'expansion du commerce des produits des technologies de l'information (WT/L/956), et qu'aucune objection concernant les modifications et les rectifications proposées n'a été reçue dans les trois mois suivant la date de publication du document G/MA/TAR/RS/426;

IL EST CERTIFIÉ PAR LA PRÉSENTE que les modifications et les rectifications apportées à la **Liste LXXXII – Hong Kong, Chine** sont établies conformément à la Décision susmentionnée.

La Liste jointe en annexe a pris effet le **9 mai 2016**.

Je remets par la présente une copie certifiée conforme des modifications et des rectifications susmentionnées à chaque Membre de l'Organisation mondiale du commerce. La présente certification sera enregistrée conformément aux dispositions de l'article 102 de la Charte des Nations Unies.

FAIT à Genève, le treize mai deux mille seize.

Roberto Azevêdo  
Directeur général

Copie certifiée conforme:

Directeur général

PP 5 - 61 Offset (fichier pdf joint)